# **EXHIBIT 2**

# THE TREATY



Department of State

Washington, D.C. 20520

January 28, 1988

IN RESPONSE TO YOUR REQUEST

FROM: TREATY AFFAIRS
OFFICE OF THE LEGAL ADVISER

Treaty between the United States and Belgium on Mutual Legal Assistance in Criminal Matters signed this date in Washington.

DECIENTED 1/28/881 01/4

# TREATY BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE KINGDOM OF BELGIUM ON MUTUAL LEGAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS

The Government of the United States of America and the Government of the Kingdom of Belgium, desiring to conclude a Treaty on mutual legal assistance in criminal matters,

Have agreed as follows:

#### Scope of Application

- the Contracting States shall provide, in accordance with the provisions of this Treaty, mutual legal assistance in all matters relating to the investigation, prosecution and suppression of offenses.
- 2. Assistance shall include, but not be limited to:
  - a) locating or identifying persons;
  - b) serving documents;
  - c) providing information and items, including documents, records and articles of evidence;
  - d) taking testimony and producing documents;
  - e) executing requests for search and seizure;
  - f) transferring persons in custody for testimonial or other purposes;
  - g) locating, tracing, immobilizing, seizing and forfeiting proceeds of crime; and
  - h) assuring restitution to victims of crime.
- Unless otherwise provided by this Treaty, assistance shall be provided for any offense under the laws of the Requesting State.
- 4. This Treaty is intended solely for mutual legal assistance between the Contracting States. The provisions of this Treaty shall not give rise to a right on the part of any private person to obtain, suppress, or exclude any evidence, or to impede the execution of a request.



#### ARTICLE ?

# Locating or Identifying Persons

The Requested State shall make thorough efforts to ascertain the location or identity of persons specified in the request.

#### ARTICLE 3

#### Serving Documents

- The Requested State shall cause service of any legal document transmitted for this purpose by the Requesting State.
- 2. Any request for the service of a document requiring the appearance of a person before an authority in the Requesting State shall be transmitted a reasonable time before the scheduled appearance.
- 3. The Requested State shall return as proof of service a dated receipt signed by the person served or a declaration signed by the officer making service, specifying the form and date of service.

#### ARTICLE 4

# Appearance of Witnesses and Experts in the Requesting State

 If the Requesting State considers that the personal appearance of a witness or expert before its judicial authorities is particularly necessary, it may so state in

m which which approximate the suppose m and m is a suppose m and m is m and m in m and m in m is m in m

- its request, and the Requested State shall invite the witness or expert to appear. The Requested State shall promptly inform the Requesting State of the reply of the witness or expert.
- 2. The witness or expert shall be appropriately reimbursed by the Requesting State for travel expenses and subsistence incurred in complying with the request. If the witness or expert so requests, the Requesting State may provide an advance with respect to those travel expenses and subsistence; this advance may be provided through its embassy in the Requested State.
- The witness or expert who has failed to answer a summons to appear, service of which has been requested, shall not be subjected to any punishment or measure of restraint in the Requested State, even if the summons contains a notice of penalty.

# Providing Information and Items in the Possession of Government Offices or Agencies

Upon request and for the purposes of this Treaty:

- a) the Requested State shall provide publicly available information and items, including documents or records, in the possession of a government office or agency;
- b) the Requested State may provide information and items, including documents or records, in the possession of a government office or agency, but not publicly available,



TANDERS HICE ELEGINES DE SINGERS TOTALES DE SERVICES DE SERVICES EN PROPER PER PROPER PER PROPER PER PROPER PA

to the same extent and under the same conditions as it would be available to its own law enforcement or judicial authorities. The Requested State in its discretion may deny the request entirely or in part.

#### ARTICLE 6

# Taking Testimony and Producing Documents in the Requested State

- 1. A person from whom evidence is sought shall, if necessary, be compelled by subpoena to appear and to testify or to produce items, including documents, records and articles of evidence, to the same extent as in investigations or proceedings in the Requested State. Testimonial privileges under the laws of the Requesting State shall not be taken into consideration in the execution of requests under this Article, but any such claim shall be noted in the record.
- On request, the Requested State shall state the date and place of the taking of testimony.
- 3. At the execution of a request, the Requested State shall permit the presence of the accused, counsel for the accused, and any other interested person specified in the request.
- 4. The executing authority shall provide any person permitted to be present the opportunity to pose questions for the person whose testimony is sought. The questions shall be posed in accordance with applicable procedures in the Requested State.

# Executing Requests for Search and Seizure

- To the extent permitted under its laws, the Requested State shall execute a request for the search, seizure, and delivery of all items, including documents, records and articles of evidence, to the Requesting State if the request includes the information justifying such action under the laws of the Requested State. The search and seizure shall be carried out in accordance with the laws of that State.
- 2. The Requested State may condition the surrender of the items upon satisfactory assurances from the Requesting State that the items will be returned to the Requested State as soon as practicable. Without such a condition, no obligation shall exist to return the items to the Requested State. The Requested State may also defer the surrender of items needed as evidence in that State.
- The rights of third parties in such items shall be duly respected.

#### ARTICLE 8

# Procedures Concerning Admissibility of Evidence

 The Requesting State may ask the Requested State to follow particular procedures in executing a request under Article
 6, or 7 to ensure admissibility of the items produced or seized, and the Requested State shall follow these

- procedures, provided they are not prohibited by its laws.
- The items seized in Belgium shall be held in custody by the office of the court clerk after being inventoried. Those items will be kept by that office at the disposal of the authorities of the United States of America. Upon request, that office shall provide, with the items delivered, attestations in compliance with the form appended to this Treaty and executed by each person having had possession of the items from the time of seizure. These attestations shall be admissible in evidence in the United States of America as proof of the truth of the matters set forth therein; no other attestation shall be required.
- 3. In the event of special circumstances, the Central
  Authorities shall consult concerning practical
  arrangements relating to the particular procedures to be followed.

# Transferring Persons in Custody in the Requested State to the Requesting State

 A person in custody in the Requested State who is needed for purposes of assistance under this Treaty in the Requesting State shall be transported to the Requesting State if the person in custody consents and the Requested State has no reason to deny the transfer.



- The Requested State may postpone execution of the request for as long as the presence of the person is necessary for an investigation or proceeding in the Requested State.
- 3. The Requesting State shall have the authority and obligation to keep the person in custody unless the Requested State has ordered release.
- 4. The Requesting State shall return a person not released under paragraph 3 to the custody of the Requested State as soon as circumstances permit unless otherwise agreed. The Requesting State shall not decline to return a person transferred because such person is a national of that State.

# Transferring Persons in Custody in the Requesting State to the Requested State

- Por purposes of assistance under this Treaty, the
  Requesting State may request the transfer to the
  Requested State of a person in its custody if the
  person in custody consents and the Requested State has
  no reason to deny the transfer.
- The Requested State shall have the authority and obligation to keep that person in custody unless the Requesting State has ordered release.
- 3. The Requested State shall return a person not released under paragraph 2 to the custody of the Requesting

<u>PER KONTON AN TOTON AND ANTER MORALITATION CONTACTOR PARAMETERS AND CONTACTOR ACCORDANCE AND ANTER A MACHINE A</u>

State as soon as circumstances permit unless otherwise agreed. The Requested State shall not decline to return the person transferred because such person is a national of that State.

#### ARTICLE 11

# Application of Articles 9 and 10

- 1. For purposes of Articles 9 and 10:
  - a) The time spent in custody in the State to which a person has been transferred will be deducted from the time remaining to be served in the other State.
  - b) The person transferred may not be prosecuted, detained or subjected to any other restriction of personal liberty in the State to which he has been transferred for acts or convictions prior to his transfer.
  - c) The immunity provided in sub-paragraph b shall cease if the person transferred:
    - (i) having had for a period of 15 consecutive days an opportunity to leave the State to which he has been transferred, has remained; or
    - (ii) having left, has returned.
- 2. If the transferred person escapes, the State to which he has been transferred shall make every effort to arrest him.

3. Extradition proceedings shall not be required in order to effect the return of persons transferred under Article 9 or 10.

#### ARTICLE 12

# Proceeds of Crime and Restitution to Victims

- 1. To the extent permitted by its domestic laws applicable at the time that the request is made, each Contracting State commits itself to grant assistance to:
  - a) locate, trace, immobilize, seize and forfeit proceeds of crime; and
  - b) assure restitution to victims.
- 2. The Central Authority of a Contracting State which has reason to believe that proceeds of crime may be discovered in the other State shall notify the Central Authority of that State which shall determine whether any action is appropriate and report as soon as possible on the action taken.

# ARTICLE 13

# Limitations on Assistance

- 1. The Central Authority of the Requested State may deny a request to the extent that:
  - execution of the request would prejudice the sovereignty, security or other essential public interests of the Requested State;

- b) the request relates to an offense under military law which would not be an offense under ordinary criminal law; or
- c) the request does not comply with the provisions of this Treaty.
- 2. The Central Authority of the Requested State may also deny a request if it involves a political offense. This paragraph shall not apply to any offense which the Contracting States may consider not to be a political offense under any other international agreement to which they are parties.
- 3. Before denying assistance pursuant to this Article, the Central Authority of the Requested State shall consult with the Central Authority of the Requesting State to consider whether assistance can be given subject to such conditions as it deems necessary. If the Requesting State accepts assistance subject to these conditions, it shall comply with the conditions.
- 4. The Central Authority of the Requested State may postpone execution of a request or grant it subject to conditions if execution would interfere with an ongoing investigation or legal proceeding in the Requested State.
- 5. The Central Authority of the Requested State shall inform the Central Authority of the Requesting State as soon as possible of the reason for denying or postponing the execution of a request.

# Protecting Confidentiality

Upon the request of the Requesting State, the Requested State shall use its best efforts to keep confidential a request and its contents. If the request cannot be executed without breaching the required confidentiality, the Central Authority of the Requested State shall so inform the Central Authority of the Requesting State, which shall then decide whether the request should nevertheless be executed.

#### ARTICLE 15

# Contents of Requests

- 1. A request for assistance shall indicate:
  - a) the name of the authority conducting the investigation or proceeding to which the request relates;
  - b) the subject matter and nature of the investigation or proceeding;
  - c) a description of the information or item sought or the action to be performed; and
  - d) the purpose for which the information, item or action is sought.
- 2. To the extent necessary and possible, a request shall include:
  - a) available information on the identity and whereabouts of a person to be located;

para proper de tre a compresión de la comp

- b) the identity and location of a person to be served, that person's relationship to the proceeding and the manner in which service is to be made;
- c) the identity and location of persons from whom evidence is sought;
- d) a description of the manner in which any testimony is to be taken and recorded;
- e) a list of questions to be answered;
- f) a precise description of the place to be searched and the items to be seized;
- g) a description of any particular procedure to be followed in executing the request; and
- h) information relating to the allowance to which the witness or expert appearing in the Requesting State may be entitled.

# Executing Requests and Return of Items

The Central Authority of the Requested State shall promptly comply with the request or, when appropriate, transmit it for execution to the authority having jurisdiction, which shall make best efforts to execute the request. The judicial authorities of the Requested State shall have jurisdiction to issue subpoenas, search warrants or other orders necessary to execute the request.

eta , which is a second of the contraction of t

- 2. Requests shall be executed according to the domestic laws and procedures of the Requested State except to the extent that this Treaty provides otherwise.

  Procedures specified in the request, even if unfamiliar to the Requested State, shall be followed except to the extent specifically prohibited by the laws of the Requested State.
- 3. The Requested State may furnish copies of items, including documents, records, and articles of evidence, obtained in executing a request. Upon application of the Requesting State, the Requested State shall make every effort to furnish original items.
- 4. Except as provided in Article 7, the Requesting State shall return any items furnished in execution of requests for assistance as soon as possible unless the Requested State waives their return.

# Central Authorities

through a Central Authority for each Contracting

State. The Central Authorities of the two States
shall communicate directly with each other for the
purpose of carrying out the provisions of this
Treaty.

- 2. For the purposes of this Treaty, the term "Central Authority" means:
  - a) for the Kingdom of Belgium, the Minister of Justice or his representative or delegate;
  - b) for the United States of America, the Attorney General or officials designated by him.

# Costs and Translations

- The Requested State shall render assistance without cost to the Requesting State except for fees of private experts authorized by the request.
- 2. The Requesting State shall bear all expenses related to the transfer under Articles 9 and 10 of a person in custody.
- 3. If during the execution of the request it becomes apparent that expenses of an extraordinary nature are required to fulfill the request, the Central Authorities shall consult to determine the terms and conditions under which the execution of the request may continue.
- 4. Requests under this Treaty shall be provided in English and either French or Dutch; however, letters of transmission from the Central Authority need not be

translated. Attachments to such requests shall be translated as necessary by the Requesting State.

Translation of documents provided pursuant to requests is incumbent on the Requesting State.

#### ARTICLE 19

#### Other Treaties and Domestic Laws

Assistance and procedures provided by this Treaty shall not impede any assistance or procedure available under other international conventions or arrangements or under the domestic laws and practices of the Contracting States:

#### ARTICLE 20

# Entry into Porce and Termination

- This Treaty shall be subject to ratification; the instruments of ratification shall be exchanged at Brussels, as soon as possible.
- 2. This Treaty shall enter into force on the first day of the second month after the exchange of the instruments of ratification.
- 3. This Treaty shall apply to offenses committed before as well as after it enters into force.
- 4. Either Contracting State may terminate this Treaty at any time by giving written notice to the other Contracting State. The termination shall be effective six months after the date of such notice.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorized for this purpose, have signed this Treaty.

DONE at Washington, in duplicate, this twenty-eighth day of January, 1988, in the English, French and Dutch languages, all three texts being equally authentic.

FOR THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA:

POR THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF BELGIUM:

Edwin Messe I



I, the undersigned,	(Family Name), (Porenames), (Address) (Title or Punction)		
attest on penalty of criminal	punishment for false statements or		
attestation that I:			
seized the articles on <u>(date)</u> at _	listed below from (person) (place) (*)		
received custody of (person) on	the articles listed below from (date) at (place) (*)		
Description of articles:			
I declare that I relia	nquished custody of those articles		
on <u>(date)</u> at <u>(place)</u>	to: (Name(s)), (Forenames) (Address) (Title or Function).		
I declare that, while	they were in my custody, these		
articles were:			
in no way altered. (*)			
altered in the following manner: (*)			
DONE this	day of, at (place).		
	(signature)		

(\*) cross out the inapplicable statements